

HORLOGE DIGITALE CALENDRIER RC

Manuel d'utilisation

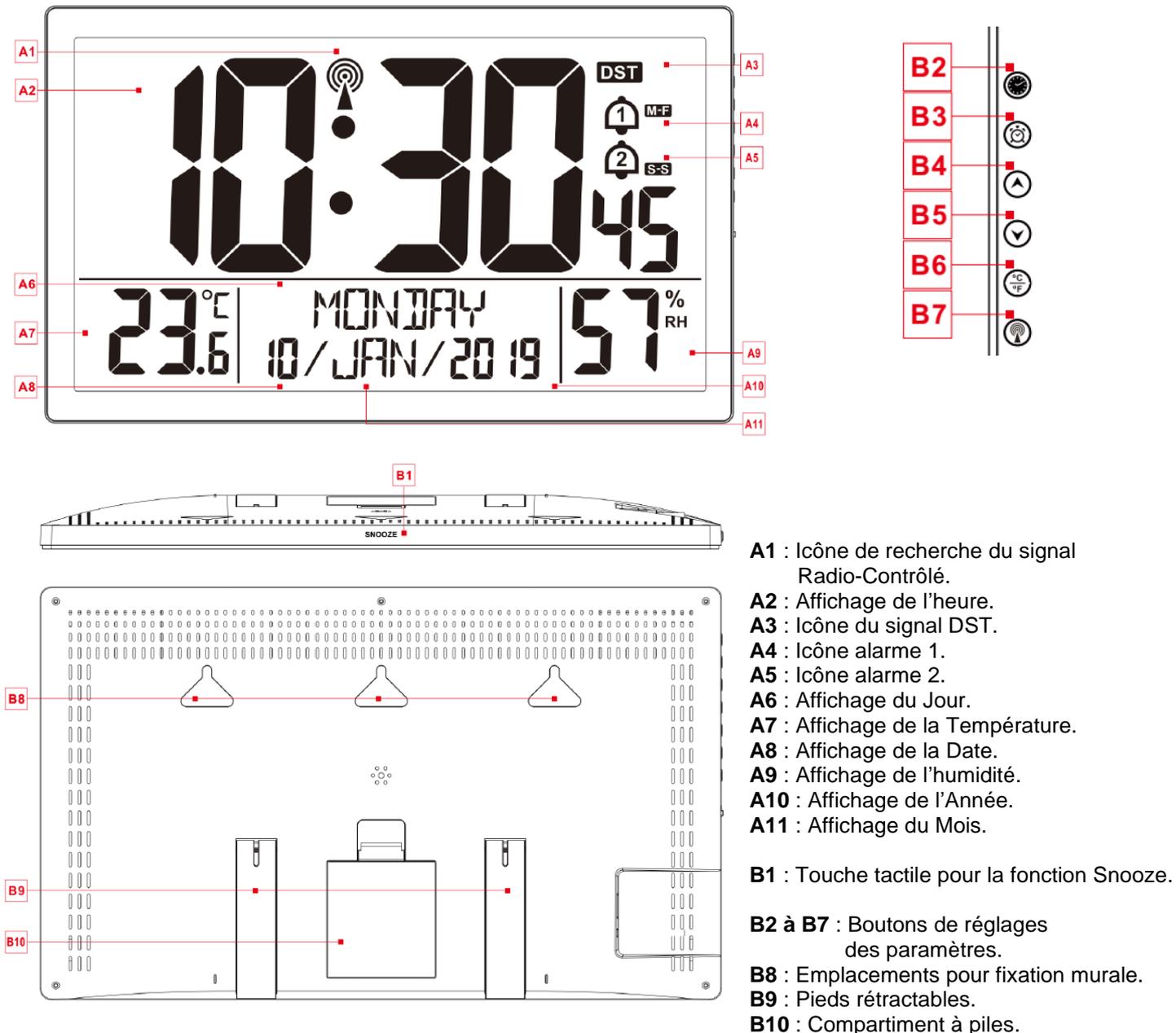
Merci de lire attentivement la notice avant toute utilisation. Notice à conserver.

L'horloge calendrier RC Giant (référence 11345) a été conçue pour indiquer l'heure et le calendrier avec des grands chiffres pour faciliter la lisibilité.

Utilisation intérieure.

Caractéristiques techniques :

- Ecran LCD : 34 x 19 cm.
- Affichage de l'heure au format 12H ou 24H.
- Affichage complet du calendrier : jour, date, mois et année.
- Calendrier disponible en 7 langues (Français, Anglais, Allemand, Néerlandais, Danois, Espagnol et Italien).
- Technologie Radio-Contrôlée et DST : mise à l'heure automatique de l'heure et du calendrier dès l'installation et lors des changements d'heure été/ hiver.
- Deux alarmes quotidiennes et fonction snooze.
- Modèle à poser (pieds rétractables) ou à fixer au mur (visserie non fournie).
- Alimentation: 4 piles AA LR06 (non fournies).



Installation des piles :

Ouvrir le couvercle du compartiment à piles (**B10**) et insérer 4 piles AA LR06. Respecter les polarités et replacer le couvercle. L'écran s'allume et un bip sonore est émis : cela confirme le bon fonctionnement de l'horloge.

Déplier délicatement les pieds (**B9**) et poser l'horloge près d'une fenêtre afin de faciliter la réception du signal radio-contrôlé.

Attention : Utiliser uniquement des piles alcalines de haute qualité. Ne pas utiliser de piles rechargeables.

Réglage automatique :

L'horloge est équipée de la technologie Radio-Contrôlée. Ainsi l'heure se règle automatiquement lors des changements d'heure été/ hiver.

Après l'installation des piles, la recherche du signal RC se lance automatiquement.

L'icône  clignote pendant la recherche du signal RC (8 minutes). Lorsque le signal a bien été réceptionné, l'heure et la date correctes s'affichent. Puis la nouvelle icône  devient fixe pour confirmer la bonne réception du signal RC.

Attention : le signal Radio-Contrôlé nécessite de placer le récepteur près d'une fenêtre, loin de tous champs magnétiques pour faciliter la réception du signal. N'effectuer aucun réglage pendant la recherche du signal RC.

Si après le délai de recherche automatique, l'heure et le calendrier ne sont pas actualisés, cela est lié à une mauvaise réception. Ainsi l'horloge relancera automatiquement une nouvelle recherche.

Le signal RC permet à l'horloge la synchronisation automatique avec le signal DCF chaque jour de 1H00 à 3H00 afin de régler l'heure et corriger tout écart par rapport à l'heure exacte.

Vous pouvez effectuer une recherche manuelle du signal RC. Pour cela effectuer un appui court sur le bouton **B7**. L'icône du signal RC clignote pendant la recherche ou vous pouvez effectuer un réglage manuel de l'heure (indiqué dans les réglages suivants).

Réglages manuels :

En mode affichage normal, hors paramétrage, effectuer un appui long sur le bouton **B2** jusqu'à ce que l'écran affiche « BEEP OFF ». Appuyer sur les boutons **B4** ou **B5** pour sélectionner « BEEP ON » ou « BEEP OFF » afin d'activer (ON) ou désactiver (OFF) le bip sonore lors de l'appui sur une touche de réglage. → Appuyer sur **B2** pour confirmer et passer au paramétrage suivant.

« TIME ZONE » clignote. Appuyer sur les boutons **B4** ou **B5** pour sélectionner le fuseau horaire (de -02 à +02). → Appuyer sur **B2** pour confirmer et passer au paramétrage suivant.

« HEURE » clignote. Appuyer sur les boutons **B4** ou **B5** pour régler l'heure. → Appuyer sur **B2** pour confirmer et passer au paramétrage suivant.

« MINUTES » clignotent. Appuyer sur les boutons **B4** ou **B5** pour régler les minutes. → Appuyer sur **B2** pour confirmer et passer au paramétrage suivant.

« ANNEE » clignote. Appuyer sur les boutons **B4** ou **B5** pour régler l'année. → Appuyer sur **B2** pour confirmer et passer au paramétrage suivant.

« MOIS » clignote. Appuyer sur les boutons **B4** ou **B5** pour régler le mois. → Appuyer sur **B2** pour confirmer et passer au paramétrage suivant.

« DATE » clignote. Appuyer sur les boutons **B4** ou **B5** pour régler la date. → Appuyer sur **B2** pour confirmer et passer au paramétrage suivant.

« LANGUE » clignote. Appuyer sur les boutons **B4** ou **B5** pour sélectionner la langue du calendrier. → Appuyer sur **B2** pour valider et finaliser les réglages. → L'horloge retourne à l'affichage normal et **le jour s'affiche automatiquement.**

Attention : Pour la sélection du fuseau horaire pour la fonction Radio-Contrôlée : l'émetteur étant situé en Allemagne, sélectionner 00 lorsque le pays est situé dans le même fuseau horaire que l'Allemagne. Sélectionner -1, -2, +1 ou +2 si le décalage horaire avec l'Allemagne est respectivement de - 1 heure, - 2 heures, +1 heure ou +2 heures. **Sélectionner « 00 » pour la France.**

Attention : Selon les réglages effectués pour la date, le mois et l'année, le jour correct s'affiche automatiquement.

Attention : si pendant les réglages, aucune touche n'est activée pendant vingt secondes, l'horloge sort des réglages et retourne à l'affichage normal.

Format de l'heure :

En mode affichage normal, effectuer un appui court sur le bouton **B5** pour sélectionner le format 12H ou 24H. Au format 12H, AM (de 00H01 à 11H59) ou PM apparaît (de 12h00 à 00H00).

Réglages des alarmes :

L'horloge permet deux alarmes quotidiennes pour le réveil ou les rappels.

Effectuer un appui long sur le bouton **B3** jusqu'à ce que l'écran affiche « **AL 1** » et que l'heure clignote. Appuyer sur les boutons **B4** ou **B5** pour régler l'heure de l'alarme. → Appuyer sur **B3** pour confirmer et passer au paramétrage suivant.

Les Minutes clignent. Appuyer sur les boutons **B4** ou **B5** pour régler les minutes de l'alarme. → Appuyer sur **B3** pour confirmer et passer au paramétrage suivant.

Les jours de l'alarme 1 clignent. Appuyer sur les boutons **B4** ou **B5** pour sélectionner les jours de l'alarme 1.

- « M-F » pour les jours de la semaine du Lundi au Vendredi.
- « S-S » pour les jours Samedi et Dimanche.
- « M-S » pour la semaine du Lundi au Dimanche.

Appuyer sur **B3** pour confirmer et passer au paramétrage suivant.

Le délai de la fonction « **Snooze** » clignote ainsi que le symbole « **Zz** ». Appuyer sur les boutons **B4** ou **B5** pour sélectionner le délai de l'alarme à répétition de 5 à 60 minutes (le délai correspondant s'affiche).

Pour désactiver la fonction alarme à répétition, faire défiler avec les boutons **B4** ou **B5** jusqu'à l'affichage « **AL1 SNOOZE OFF** » (disponible après la sélection du délai de 60 minutes de la fonction Snooze). Lors de la sélection OFF, l'écran n'affiche pas le temps de répétition et l'icône Zz clignote. → Appuyer sur **B3** pour confirmer et passer au paramétrage de l'alarme 2.

Pour paramétrer l'alarme 2, répéter les étapes précédemment indiquées pour l'alarme 1. Après le réglage de la fonction Snooze, appuyer sur le bouton **B3** pour valider. → L'horloge retourne à l'affichage normal.

Pour activer/ désactiver les alarmes :

En mode affichage normal, effectuer un appui court sur le bouton **B3**, « **ALARM1** » apparaît à l'écran. Appuyer sur le bouton **B4** pour sélectionner « **ALARM 1 ON** » pour activer ou « **ALARM 1 OFF** » pour désactiver l'alarme 1. L'icône **A4** correspondante s'affiche pour l'alarme 1.

Puis appuyer sur le bouton **B3** pour valider et passer à la sélection pour l'alarme 2. « **ALARM 2** » apparaît à l'écran. Appuyer sur le bouton **B4** pour sélectionner « **ALARM 2 ON** » pour activer ou « **ALARM 2 OFF** » pour désactiver l'alarme 2. L'icône **A5** correspondante s'affiche pour l'alarme 2.

Attention : En sélectionnant OFF, cela désactive l'alarme correspondante et aucune icône (**A4** ou **A5**) n'apparaît sur l'écran.

Lors de l'activation de l'alarme, plusieurs options sont possibles :

- Laisser l'alarme sonner pendant deux minutes. Elle s'éteint automatiquement.
- Appuyer sur le bouton **B1** pour activer la fonction alarme à répétition. L'alarme sonnera à nouveau selon le délai sélectionné.
- Pour arrêter l'alarme : effectuer un appui court sur une touche de réglages (de **B2** à **B7**) ou effectuer un appui long sur la touche **B1**.

Température et Humidité :

L'horloge affiche la température (A7) et l'humidité (A9) de la pièce selon les plages de mesures suivantes :

Température : de -9°C à + 50°C.
Humidité : de 20% RH à 95% RH.

En mode affichage normal, effectuer un appui court sur le bouton **B6** pour sélectionner l'unité de mesure de la température °C ou °F.

Attention : Si la température est inférieure à la mesure mini indiquée, l'écran affiche LL.
Si la température est supérieure à la mesure maxi indiquée ci-dessus, l'écran affiche HH.

Indicateur de batterie faible :

Lorsque l'icône  apparaît sur l'écran ou si l'intensité de l'affichage de l'écran diminue, cela indique qu'il faut changer les piles.

Attention : lors du changement des piles, les réglages peuvent ne pas être conservés. Il peut être nécessaire d'effectuer à nouveau les réglages.

Conditions d'utilisation et sécurité :

Utiliser l'horloge pour l'usage prévu.

Ne pas modifier la structure du produit et ne pas le réparer vous-même.

Tenir éloigné de toutes sources de champs magnétiques.

Ne pas utiliser de produits d'entretien contenant des agents caustiques ou abrasifs.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages liés au produit en cas de mauvaise utilisation ou entretien.

Tenir hors de portée des enfants.

Résolutions des problèmes rencontrés :

<u>Défauts constatés</u>	<u>Solutions</u>
L'écran ne s'allume pas.	Vérifier que les piles sont neuves et correctement installées. Respecter les polarités. Utiliser des piles alcalines de haute qualité uniquement.
Le jour affiché ne correspond pas.	Vérifier le réglage de la langue sélectionnée. Le jour s'affiche automatiquement après les réglages de la date, du mois et de l'année. Si le jour ne correspond pas, cela signifie une erreur dans les réglages précédents indiqués.
L'heure n'est pas correcte.	Vérifier que le format horaire est bien 24H. Vérifier le fuseau horaire sélectionné.
Le signal Radio-Contrôlé ne fonctionne pas.	Placer le récepteur près d'une fenêtre, loin de tous champs magnétiques pour faciliter la réception du signal. L'horloge relance automatiquement une nouvelle recherche du signal chaque jour de 1H00 à 3H00 afin de régler l'heure et corriger tout écart par rapport à l'heure exacte.

NB : Les produits électriques ou électroniques en fin de vie peuvent avoir des effets sur l'environnement et sur la santé humaine. Ne les jetez pas avec vos déchets ménagers mais dans les lieux de collecte prévus à cet effet.

Les piles ne doivent jamais être jetées ou incinérées mais mises au rebut conformément aux règlements locaux concernant les déchets chimiques. Ce produit est un produit conforme à la directive DEEE et ROHS ; lorsque vous mettez cet appareil au rebut, respectez les lois ou réglementations locales



Dans une démarche écologique, nous limitons l'impression papier des notices.

Cependant ces-dernières sont disponibles en multi langues en version numérique. Merci de flasher le QR code ou vous rapprocher de votre distributeur.



Notice 11345

DIGITAL CLOCK CALENDAR RC

User's manual

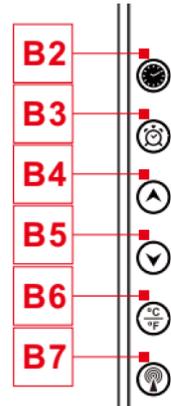
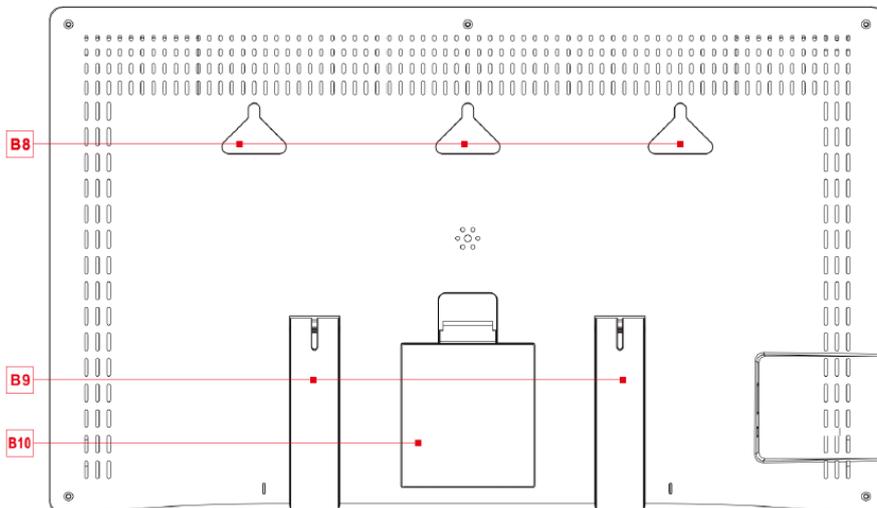
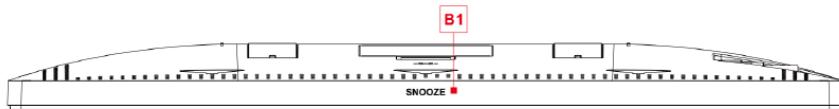
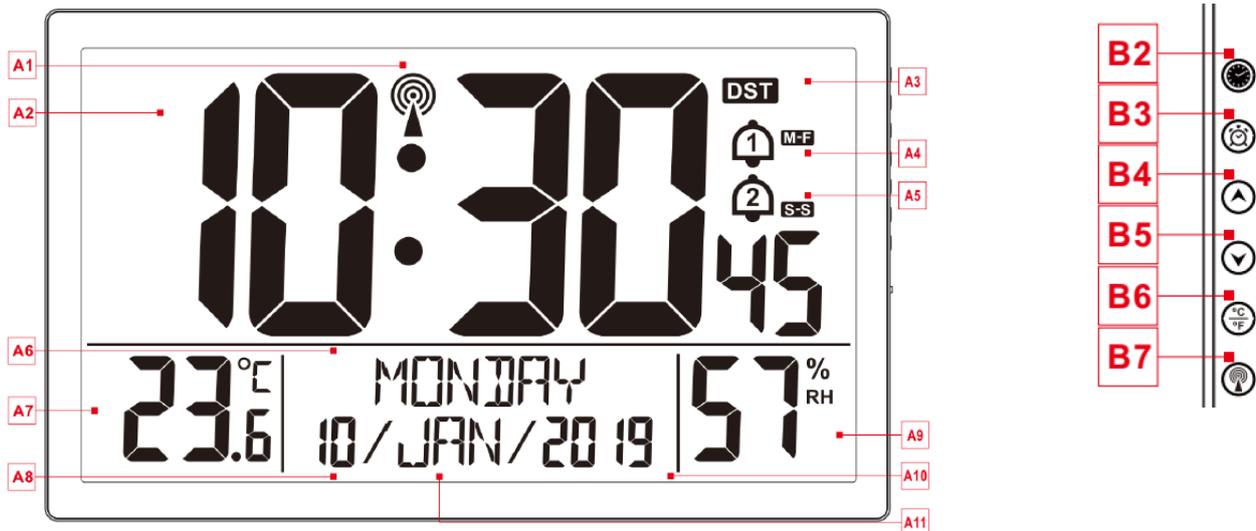
Please read the instructions carefully before use. Please keep this leaflet.

The RC Giant Calendar Clock (part number 11345) has been designed to show the time and calendar with large numbers for easy readability.

Indoor use.

Technical specifications:

- LCD screen: 34 x 19 cm.
- Time display in 12H or 24H format.
- Full calendar display: day, date, month and year.
- Calendar available in 7 languages (French, English, German, Dutch, Danish, Spanish and Italian).
- Radio-controlled technology and DST: automatic time and calendar setting upon installation and during summer/winter time changes.
- Two daily alarms and snooze function.
- Stand model (retractable feet) or to be fixed to the wall (screw not included).
- Power supply: 4 AA LR06 batteries (not included).



A1: Signal search icon
Radio-Controlled.

A2: Time display.

A3: DST signal icon.

A4: Alarm 1 icon.

A5 : Alarm icon 2.

A6: Day display.

A7: Temperature display.

A8: Date display.

A9: Humidity display.

A10: Display of the Year.

A11: Month display.

B1: Touch button for the Snooze function.

B2 to B7 : Adjustment buttons
parameters.

B8: Places for wall mounting.

B9: Retractable feet.

B10: Battery compartment.

Battery installation :

Open the battery compartment cover (**B10**) and insert 4 AA LR06 batteries. Observe the correct polarity and replace the cover. The display will light up and a beep will sound: this confirms that the clock is working properly.

Carefully unfold the feet (**B9**) and place the clock near a window to facilitate reception of the radio-controlled signal.

Caution: Use only high quality alkaline batteries. Do not use rechargeable batteries.

Automatic setting :

The clock is equipped with radio-controlled technology. This means that the time is set automatically when the time changes from summer to winter.

After the batteries are installed, the RC signal search starts automatically.

The icon  flashes while searching for the RC signal (8 minutes). When the signal has been successfully received, the correct time and date will be displayed. Then the new icon  will become fixed to confirm the successful reception of the RC signal.

Caution: The Radio Controlled signal requires the receiver to be placed near a window, away from any magnetic fields to facilitate signal reception. Do not make any adjustments while searching for the RC signal. If the time and calendar are not updated after the automatic search period, this is due to poor reception. The clock will then automatically start a new search.

The RC signal allows the clock to automatically synchronize with the DCF signal every day from 1:00 to 3:00 to set the time and correct any deviation from the correct time.

You can perform a manual search for the RC signal. To do this, press button **B7** briefly. The RC signal icon will flash during the search or you can manually set the time (see the following settings).

Manual settings :

In normal display mode, without setting parameters, press and hold button **B2** until the screen displays "BEEP OFF ". Press buttons **B4** or **B5** to select "BEEP ON" or "BEEP OFF" in order to activate (ON) or deactivate (OFF) the beep sound when a setting button is pressed. → Press **B2** to confirm and move to the next setting.

"TIME ZONE" flashes. Press **B4** or **B5** to select the time zone (from -02 to +02). → Press **B2** to confirm and move to the next setting.

"TIME" flashes. Press **B4** or **B5** to set the time. → Press **B2** to confirm and move to the next setting.

The "MINUTES" indicator flashes. Press buttons **B4** or **B5** to set the minutes. → Press **B2** to confirm and move to the next setting.

"Year" flashes. Press buttons **B4** or **B5** to set the year. → Press **B2** to confirm and move to the next setting.

"MONTH" flashes. Press **B4** or **B5** to set the month. → Press **B2** to confirm and move to the next setting.

"DATE" flashes. Press **B4** or **B5** to set the date. → Press **B2** to confirm and move to the next setting.

"LANGUAGE" flashes. Press buttons **B4** or **B5** to select the calendar language. → Press **B2** to confirm and finalize the settings. → The clock returns to the normal display and **the day is displayed automatically.**

Caution: When selecting the time zone for the Radio-Controlled function: Since the transmitter is located in Germany, select 00 when the country is located in the same time zone as Germany. Select -1, -2, +1 or +2 if the time difference with Germany is -1 hour, -2 hours, +1 hour or +2 hours respectively. **Select "00" for France.**

Attention: Depending on the settings for date, month and year, the correct day is displayed automatically.

Caution: If no key is pressed for 20 seconds during the settings, the clock will exit the settings and return to the normal display.

Time format :

In normal display mode, press button **B5** briefly to select the 12H or 24H format. In the 12H format, AM (from 00:01 to 11:59) or PM appears (from 12:00 to 00:00).

Alarm settings :

The clock allows two daily alarms for wake-up or reminders.

Press and hold button **B3** until the display shows "**AL 1**" and the time flashes. Press **B4** or **B5** to set the alarm time. → Press **B3** to confirm and proceed to the next setting.

The Minutes will flash. Press **B4** or **B5** to set the alarm minutes. → Press **B3** to confirm and move to the next setting.

The days of alarm 1 are flashing. Press buttons **B4** or **B5** to select the days of alarm1.

"M-F" for the days of the week from Monday to Friday.

"S-S" for Saturday and Sunday.

"M-S" for the week from Monday to Sunday.

Press **B3** to confirm and proceed to the next setting.

The **snooze** time blinks and the "**Zz**" symbol appears. Press buttons **B4** or **B5** to select the snooze time from 5 to 60 minutes (the corresponding snooze time is displayed).

To deactivate the snooze function, scroll with buttons **B4** or **B5** until "AL1 SNOOZE OFF" is displayed (available after selecting the 60-minute snooze time). When selecting OFF, the display will not show the snooze time and the Zz icon will flash. → Press **B3** to confirm and go to alarm setting 2.

To set alarm 2, repeat the steps previously indicated for alarm 1. After setting the Snooze function, press button **B3** to confirm. → The clock will return to the normal display.

To enable/disable alarms:

In normal display mode, press button **B3** briefly, "ALARM1" appears on the screen.

Press button **B4** to select "ALARM 1 ON" to activate or "ALARM 1 OFF" to deactivate Alarm 1. The corresponding **A4** icon will be displayed for Alarm 1.

Then press button **B3** to confirm and move to the selection for alarm 2. "ALARM 2" appears on the display. Press button **B4** to select "ALARM 2 ON" to activate or "ALARM 2 OFF" to deactivate alarm 2. The corresponding icon **A5** will be displayed for Alarm 2.

Caution: Selecting OFF disables the corresponding alarm and no **A4** icon appears on the display.

When activating the alarm, several options are available:

- Let the alarm ring for two minutes. It will automatically turn off.
- Press button **B1** to activate the snooze function. The alarm will sound again according to the selected delay.
- To stop the alarm: press a setting key (**B2** to **B7**) or press and hold the **B1** key.

Temperature and Humidity :

The clock displays the room temperature (A7) and humidity (A9) in the following ranges:

Temperature: from -9°C to +50°C.

Humidity: 20% RH to 95% RH.

In the normal display mode, press button **B6** briefly to select the temperature measurement unit °C or °F.

Caution: If the temperature is lower than the minimum measurement indicated, the display shows LL. If the temperature is higher than the maximum measurement shown above, the display shows HH.

Low battery indicator :

When the icon  appears on the display or the display dims, it indicates that the batteries need to be changed.

Caution: When changing the batteries, the settings may not be retained. It may be necessary to make the settings again.

Conditions of use and safety :

Use the clock for its intended purpose.

Do not modify the structure of the product or repair it yourself.

Keep away from all sources of magnetic fields.

Do not use cleaning products containing caustic or abrasive agents.

The manufacturer is not responsible for damage to the product due to improper use or maintenance.

Keep out of reach of children.

Solutions to problems encountered :

<u>Defects found</u>	<u>Solutions</u>
The screen does not light up.	Check that the batteries are new and correctly installed. Observe the correct polarity. Use high quality alkaline batteries only.
The day displayed does not correspond.	Check the setting of the selected language. The day is automatically displayed after the date, month and year settings. If the day does not match, there is an error in the previous settings shown.
The time is not correct.	Check that the time format is 24H. Check the selected time zone.
The Radio-Controlled signal does not work.	Place the receiver near a window, away from any magnetic fields to facilitate signal reception. The clock automatically reseeks the signal every day from 1:00 to 3:00 to adjust the time and correct any deviation from the correct time.

NB: Electrical or electronic products at the end of their life may have effects on the environment and on human health. Do not throw them away with your household waste but in the collection points provided for this purpose.
Batteries should never be thrown away or incinerated, but disposed of in accordance with local regulations regarding chemical waste. This product is a WEEE and ROHS compliant product; when disposing of this product, follow your local laws or regulations



In an ecological approach, we limit the printing of paper notices.

However, the latter are available in several languages in digital version. Please scan the QR code or contact your distributor.



Notice 11345